

In-Het-Oor hoortoestellen

Advance Custom x18 Canal, Advance Custom x18 FS

Gebruiksaanwijzing

Made for

iPhone | iPad | iPod



advance

Inhoudsopgave

Welkom	4
Uw hoortoestellen	5
Type toestel	5
Vertrouwd raken met uw hoortoestellen	6
Componenten en benamingen	7
Bedieningsregelaars	8
Luisterprogramma's	10
Functies	10
Batterijen	11
Batterijformaat en hanteertips	11
Batterijen vervangen	12
Dagelijks gebruik	13
In- en uitschakelen	13
De hoortoestellen in- en uitdoen	14
Het volume aanpassen	16
Het kiezen van een luisterprogramma	16
Bijkomende aanpassingen (optioneel)	17
Bijzondere luistersituaties	18
Aan de telefoon	18
Audiostreaming met iPhone	19
Vliegtuigmodus	19

Onderhoud en verzorging	20
Hoortoestellen	20
Professioneel onderhoud	21
Meer informatie	22
Veiligheidsinformatie	22
Accessoires	22
In dit document gebruikte symbolen	22
Problemen oplossen	23
Specifieke nationale informatie	25
Service en garantie	27

Welkom

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor onze hoortoestellen. Natuurlijk heeft u, net zoals met alle nieuwigheden, even tijd nodig om hiermee vertrouwd te raken.

Deze aanwijzing zal u samen met de ondersteuning van uw audicien helpen om meer te weten te komen over de voordelen en de betere levenskwaliteit die uw hoortoestellen u zullen bieden.

Om zoveel mogelijk uit uw hoortoestellen te halen, adviseren wij u om ze elke dag een hele dag lang te dragen. Hierdoor zult u er snel aan gewend raken.



VOORZICHTIG

Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzing grondig en volledig door. Volg de veiligheidsinformatie om schade of letsel te voorkomen.

Uw hoortoestellen



Deze gebruiksaanwijzing beschrijft optionele functies waarover uw hoortoestellen al dan niet kunnen beschikken.

Vraag uw audicien om aan te geven welke functies geldig zijn voor uw hoortoestellen.

Type toestel

Uw hoortoestellen zijn op maat gemaakt en dus speciaal afgestemd op de anatomie van uw oren. Ze worden direct in het oor gedragen, in het komvormige deel van het oor of diep in de gehoorgang. Ze zijn niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar of personen met een verstandelijk niveau lager dan dat van een 3-jarige.

Met de draadloze functionaliteit kunt u geavanceerde audiologische functies gebruiken en uw twee hoortoestellen synchroniseren.

Uw hoortoestellen zijn voorzien van Bluetooth® low energy* technologie waarmee u eenvoudig gegevens kunt uitwisselen met uw smartphone en voor naadloze audiostreaming met uw iPhone**.

* Het Bluetooth woordmerk en logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik ervan door de fabrikant van dit product gebeurt onder licenties. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

** iPad, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc. en zijn gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.

Vertrouwd raken met uw hoortoestellen

Het is aan te bevelen dat u zich vertrouwd maakt met uw nieuwe hoortoestellen. Terwijl u de hoortoestellen in uw hand houdt, probeert u de bedieningsregelaars te gebruiken en gaat u na waar ze zich op het toestel bevinden. Op die manier kunt u de bedieningsregelaars gemakkelijker terugvinden en bedienen wanneer u de hoortoestellen draagt.



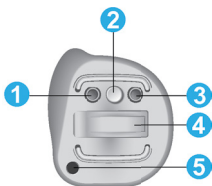
Als u moeite hebt met het indrukken van de bedieningsregelaars van uw hoortoestellen terwijl u deze draagt, kunt u een smartphone app gebruiken om uw hoortoestellen te bedienen.

Componenten en benamingen

Deze gebruiksaanwijzing beschrijft meerdere types hoortoestellen. Gebruik de onderstaande afbeeldingen om het door u gebruikte type hoortoestel te identificeren.

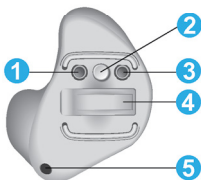
Wij wijzen u erop dat de drukknop en de opening zich bij uw hoortoestellen op de voor uw oor optimale plaats bevinden. Het is dus mogelijk dat uw hoortoestellen er anders uitzien dan de afgebeelde hoortoestellen.

Canal



- 1 Microfoon
 - 2 Druktoets
 - 3 Tweede microfoon
 - 4 Batterijlade
 - 5 Ventilatiekanaal (optioneel)
-

FS



- 1 Microfoon
 - 2 Druktoets
 - 3 Tweede microfoon
 - 4 Batterijlade
 - 5 Ventilatiekanaal (optioneel)
-

Bedieningsregelaars

Met de drukknop kunt u bijvoorbeeld een ander luisterprogramma kiezen. De audicien heeft de door u gewenste functies toegewezen aan de drukknop.



U kunt een smartphone app gebruiken voor bediening op afstand.

Functie drukknop	L	R
Kort indrukken:		
Programma omhoog	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volume harder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volume zachter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tinnitusfunctie: volume harder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tinnitusfunctie: volume zachter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TV-stream aan/uit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ongeveer 2 seconden indrukken:		
Programma omhoog	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volume harder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Volume zachter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tinnitusfunctie: volume harder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tinnitusfunctie: volume zachter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TV-stream aan/uit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vliegtuigmodus inschakelen/uitschakelen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Langer dan 3 seconden indrukken:		
Stand-by/inschakelen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

L = Links, R = Rechts

Luisterprogramma's

1

2

3

4

5

6

Lees meer in hoofdstuk
"Het kiezen van een luisterprogramma".

Functies



Dankzij de **inschakelvertraging** kunt u hoortoestellen zonder fluitgeluiden inbrengen.

Lees meer in hoofdstuk "In- en uitschakelen".



De **tinnitus-functie** genereert een geluid dat u afleidt van uw tinnitus.

Batterijen

Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt het geluid zwakker en/of hoort u een waarschuwingssignaal. Het type batterij zal bepalen wanneer u de batterij dient te vervangen.

Batterijformaat en hanteertips

Vraag uw audicien naar de aanbevolen batterijen.

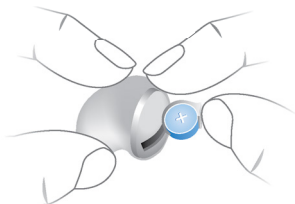
Batterijformaat:	312
------------------	-----

- Gebruik steeds het juiste batterijformaat voor uw hoortoestellen.
- Verwijder de batterijen als u de hoortoestellen enkele dagen niet wilt gebruiken.
- Draag steeds reservebatterijen bij u.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk en volg uw plaatselijk regelgeving met betrekking tot het verwijderen van batterijen.

Batterijen vervangen

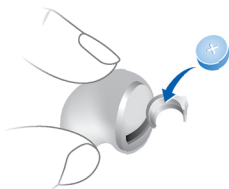
De batterij verwijderen:

- ▶ Open de batterijlade.
- ▶ Verwijder de batterij handmatig.



De batterij plaatsen:

- ▶ Als de batterij een beschermende folie heeft, dient u deze pas te verwijderen wanneer u klaar bent om de batterij te gebruiken.
- ▶ Plaats de batterij zo dat het "+"-symbool naar boven wijst.



- ▶ Sluit de batterijlade voorzichtig. Als u een weerstand voelt, is de batterij niet goed geplaatst.

Gebruik niet veel kracht bij het sluiten van de batterijlade. De lade zou beschadigd kunnen raken.

Dagelijks gebruik

In- en uitschakelen

U heeft de volgende mogelijkheden om uw hoortoestellen in of uit te schakelen.

Via de batterijlade:

- ▶ Inschakelen: Sluit de batterijlade.

Het **standaard** volume en luisterprogramma zijn ingesteld.

- ▶ Uitschakelen: Open de batterijlade helemaal.

Via de drukknop:

- ▶ In- of uitschakelen: Druk op de drukknop en houd deze gedurende een aantal seconden ingedrukt. Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw bedieningsregelaars in te stellen.

Na het inschakelen blijven het **laatst** gebruikte volume en luisterprogramma ingesteld.

Wanneer u de hoortoestellen draagt, kan een optionele signaaltoon aangeven wanneer een toestel in- of uitgeschakeld wordt.

Wanneer de **inschakelvertraging** geactiveerd is, schakelen de hoortoestellen met enkele seconden vertraging in. Gedurende die tijd kunt u de hoortoestellen indoen zonder een vervelend fluitgeluid te horen.

De "inschakelvertraging" kan door uw audicien worden geactiveerd.

De hoortoestellen in- en uitdoen

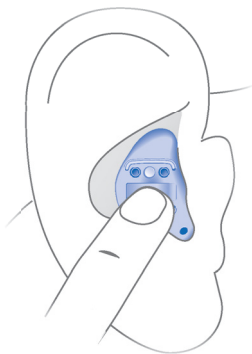
Uw hoortoestellen zijn afgesteld op uw rechter en linker oor. De tekst op de hoortoestellen geeft de kant aan:

- "R" = rechter oor
- "L" = linker oor

Een hoortoestel indoen:

- ▶ Druk het hoortoestel voorzichtig in de gehoorgang.
- ▶ Draai het hoortoestel lichtjes tot het goed zit.

Open en sluit uw mond om te voorkomen dat er zich lucht in de gehoorgang ophoopt.



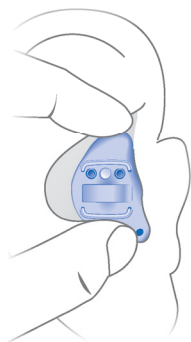
Een hoortoestel uitdoen:



AANWIJZING

Trek nooit aan het klepje van de batterijlade om het hoortoestel uit te doen. Hierdoor zou uw hoortoestel beschadigd kunnen raken.

- ▶ Druk zacht tegen de achterkant van uw oor om het hoortoestel los te werken.
- ▶ Pak het hoortoestel in de gehoorgang vast met twee vingers en trek het voorzichtig uit het oor.



Reinig en droog uw hoortoestellen na gebruik.
Meer informatie vindt u in het hoofdstuk
"Onderhoud en verzorging".

Het volume aanpassen

Uw hoortoestellen passen automatisch het volume aan de luistersituatie aan.

- ▶ Druk op de drukknop als u het volume liever handmatig aanpast.

Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw drukknop in te stellen.

Een optioneel signaal kan de volumewijziging aangeven.

Het kiezen van een luisterprogramma

Afhankelijk van de luistersituatie passen uw hoortoestellen het geluid automatisch aan.

Uw hoortoestellen hebben mogelijk ook een aantal luisterprogramma's waarmee u het geluid, indien nodig, kunt wijzigen. Een optionele signaaltoon kan de programmawijziging aangeven.

- ▶ Om van luisterprogramma te wisselen, drukt u kort op de drukknop.

Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw bedieningsregelaars in te stellen. Raadpleeg het hoofdstuk "Luisterprogramma's" voor een lijst van uw luisterprogramma's.

Het standaard volume wordt toegepast.

Bijkomende aanpassingen (optioneel)

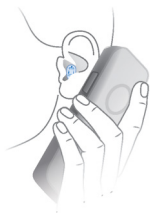
De bedieningsregelaars van uw hoortoestellen kunnen bijvoorbeeld ook worden gebruikt om het volume van de tininitus-functie te wijzigen.

Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw bedieningsregelaars in te stellen.

Bijzondere luistersituaties

Aan de telefoon

Houd de telefoonluidspreker bij het telefoneren enigszins gedraaid, zodat hij het oor niet volledig bedekt.



Telefoonprogramma

Wellicht prefereert u een bepaald volume wanneer u de telefoon gebruikt. Vraag uw audicien om een telefoonprogramma te configureren.

- ▶ Schakel over naar het telefoonprogramma wanneer u telefoneert.

Of een telefoonprogramma geconfigureerd is voor uw hoortoestellen, is vermeld in het hoofdstuk "Luisterprogramma's".

Audiostreaming met iPhone

Uw hoortoestellen zijn **Made for iPhone**. Dit houdt in dat u rechtstreeks met uw hoortoestellen telefoongesprekken kunt voeren en muziek kunt luisteren vanaf uw iPhone.

Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over compatibele iOS-apparaten, koppelen, audiostreaming en andere handige functies.

Vliegtuigmodus

In gebieden waar het gebruik van Bluetooth technologie niet is toegestaan (zoals in sommige vliegtuigen), kunt u de vliegtuigmodus activeren. Hiermee wordt Bluetooth in uw hoortoestellen tijdelijk uitgeschakeld. De hoortoestellen werken wel zonder Bluetooth, maar rechtstreekse audiostreaming is dan niet mogelijk en andere functies zijn niet beschikbaar.

- ▶ Gebruik de smartphone app of de bedieningsregelaars van uw hoortoestellen om de vliegtuigmodus te activeren of deactiveren.

Zie de paragraaf "Bedieningsregelaars" voor meer informatie.

Wanneer de vliegtuigmodus wordt geactiveerd of gedeactiveerd, wordt dit aangegeven met een waarschuwingston.

Onderhoud en verzorging

Om schade te voorkomen is het belangrijk dat u zorg draagt voor uw hoortoestellen en dat u een aantal basisregels volgt. Deze zullen gauw deel gaan uitmaken van uw dagelijkse routine.

Hoortoestellen

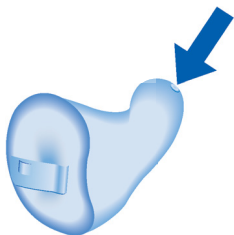
Drogen en bewaren

- ▶ Droog uw hoortoestellen 's nachts.
- ▶ Wanneer u uw hoortoestellen langere tijd niet gebruikt, bewaart u ze met open batterijlade en verwijderde batterijen in een droge omgeving.
- ▶ Neem contact op met uw audicien voor meer informatie.

Reinigen

Reinig uw hoortoestellen dagelijks, doe dit om hygiënische redenen en om de functionaliteit in stand te houden.

- ▶ Reinig uw hoortoestellen dagelijks met een zachte, droge doek.
- ▶ Uw hoortoestellen kunnen voorzien zijn van een oorsmeerfilter. Dit voorkomt het binnendringen van oorsmeer. Pas op dat u het oorsmeerfilter niet beschadigt bij het reinigen van uw hoortoestellen.



- ▶ Gebruik nooit stromend water en dompel de toestellen nooit onder in water.
- ▶ Oefen nooit druk uit tijdens het reinigen.
- ▶ Informeer bij uw audicien naar aanbevolen reinigingsprocedures, speciale verzorgingssets en verdere informatie over hoe u uw hoortoestellen in een optimale toestand kunt houden.



Professioneel onderhoud

Uw audicien kan uw hoortoestellen grondig reinigen en onderhouden.

Indien het oorsmeerfilter of de microfoonbescherming (windscherm) moet worden vervangen, dient dit op vakkundige wijze te geschieden.

Vraag uw audicien naar uw individuele onderhoudstermijnen en ondersteuning.

Meer informatie

Veiligheidsinformatie

Meer informatie over de veiligheid vindt u in de veiligheidshandleiding die met het toestel wordt geleverd.

Accessoires

Het type beschikbare accessoires is afhankelijk van het type toestel. Voorbeelden hiervan zijn: een toestel voor audiostreaming of een smartphone app voor afstandsbediening.

Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

In dit document gebruikte symbolen



Wijst op een situatie die tot ernstige, middelzware of lichte letsels kan leiden.



Maakt u attent op mogelijke materiële schade.



Advies en tips over hoe u beter kunt omgaan met uw toestel.

Made for



iPhone | iPad | iPod

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen voor een verbinding met een iPod, iPhone of iPad en door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het functioneren van dit apparaat, of in hoeverre dit voldoet

aan de veiligheidsstandaarden en regelgeving. Houd er rekening mee dat het gebruik van deze accessoire met een iPhone, iPad of iPod de draadloze prestaties kan beïnvloeden.

Problemen oplossen

Problemen en mogelijke oplossingen

Het geluid is zwak.

- Verhoog het volume.
- Sluit de batterijlade voorzichtig helemaal.
- Reinig het hoortoestel.
- Vervang de lege batterij.
- Vraag uw audicien om het oorsmeerfilter en/of de microfoonbescherming te vervangen.

Het hoortoestel maakt een fluitend geluid.

- Plaats het hoortoestel opnieuw tot het goed zit.
- Verlaag het volume.
- Reinig het hoortoestel.

Het geluid klinkt vervormd.

- Verlaag het volume.
- Vervang de lege batterij.
- Reinig het hoortoestel.
- Vraag uw audicien om het oorsmeerfilter en/of de microfoonbescherming te vervangen.

Problemen en mogelijke oplossingen

Het hoortoestel geeft signaaltönen af.

- Vervang de lege batterij.
-

Het hoortoestel werkt niet.

- Schakel het hoortoestel in.
 - Sluit de batterijlade voorzichtig helemaal.
 - Vervang de lege batterij.
 - Controleer dat de batterij op de juiste manier is geplaatst.
 - De inschakelvertraging is actief. Wacht enkele seconden en controleer opnieuw.
-

Neem contact op met uw audicien als u verdere problemen ondervindt.

Specifieke nationale informatie

VS en Canada

Informatie over certificering voor hoortoestellen met draadloze functie:

Advance Custom x18 Canal, Advance Custom x18 FS

- HVIN: WP4N1
- Bevat FCC ID: SGI-RFM001
- IC: 267AB-WP4N1

Service en garantie

Serienummers

Links:

Rechts:

Servicedatums

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Garantie

Datum aankoop:

Garantieperiode in maanden:

Uw audicien

 **Wettelijke fabrikant**

Sivantos GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Duitsland
Tel.nr.: +49 9131 308 0

Sivantos GmbH is een merklicentie van
Specsavers Hearcare Group Ltd.


0123

Document No. 03766-99T01-5400 NL
Order/Item No. 109 619 88
Master Rev02, 09.2018
© 10.2018, Sivantos GmbH. All rights reserved

www.specsavers.com

 **Specsavers**® Audiologists